1

1

Kochany Synu!

Posyłam po ciebie, jak się masz
wybrać, Pan Jwanowski opowie,
JWym Wrzechowskim kłaniay
od nas, y odday masło
które matka posyła, Oświadcz
przytym dzięki, że cię dopro-
wadził do tego stopnia,
iż przecie lepiey examen
zdałeś, sam gdy będę po-
dziękuię dostateczniey —
przyjąłem też na protektora
nieiakiego Rudnickiego —
rekommendował go nieiaki

2

Siemieński Professor szkół
normalnych z Lwowa, Rud-
nicki ten wysłany do Lwo-
wa bawił przez tydzień,
powróciwszy zamiast co miał
rzeczy przywieźć, nic nie
przywiózł, gotów powrócił
lubo i odemnie 400 ƒƒ wziął,
jeżeliby więc o tym co Ko-
nieckim dowiedzieć się można
co za konduita, bardzoby
dobrze było —
Czy niemożnaby tam takiego
Umchacza dostać mojo fabr.

torowi, y sam tak pytai,
kłaniam się serdecznie
Twoy oyciec Pawlikowsky

13 Julii 808.

[illegible] złoto dowiedz się,
y ieżeli ma [illegible] wiadomości,
u [illegible] wszystko pytay.

Kochanemu Synowi
Pu Gwalbertowi

14.9.1808

5

(2)

Naymościwszy Panie!

Proszę cię przyślij tu zaraz
Alembikowey okowitey wódki
tey co wprzody Brzysko
Kłonia porzytam, o Sobocie
spodziewam się być u ciebie
y radbym bardzo aby Iwas
był iachał do Lwowa-
tway do Grobu Józef

d. 14 7br 808

Urosłoi wyglądam

6

Pani

w

Korzywcy

80

b. d.

(3) 9

Jak stey ci się powodzi, iak się masz,
y jak w naukach postępuiesz?
napisz do mnie – niemogę przy
tym nienaganić ci, iż do tych czas
nie pisywałeś, dla ostatnich Rodzi
ców iest to prawdziwie przykro,
czenie nie do darowania u–
przez tę okazyą przyślę ma
kie sukienie od Szmabłowskiego,
posyłam ci na to 40 zł co od
sukieni nakry zapłać y napisz,
a resztę do dalszego rachunku
zostaw u siebie – faktorow
o Naukach przypomni – [illegible]
szy się, przy tym serdecznie [illegible]
chodzie [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] od [illegible]

10

121

Nr. Grulbert - Jos. P.

808

a Monsieur
Monsieur Joseph Cardillac
mon cher fils
à
Lopez

6.6.1809

8 Junij 809 Medyka

13

(4)

Kochany Synu!

Nim przyiadę do Lwowa, zachodzi tedy potrzebę wspomnieć Cię po Oycowsku, abyś szkołę pilnie kontynuował, dobre Charakter starał się formować, fechtować przytym y w Pała-sze bić się, ucz się także Geometryi. Całuiemy Cię przytym oboie, Twoi nayczulsi Rodzice Dantikowscy

14

16

608

Kochanemu Synowi
Pu Exaktorowi Pawlikowskiemu

w Lwowie.

24.6.1809

24 Junij 809 Wdyks

17

(5)

Nayukochańsza Mamuńko!

Przecież choć moment zyskałem czasu do odetchnienia
po pracach y goniach. Znaną dziś rozjechali się
Pan Michał o radę, względem nowych konkurencyi
do Córki od Pana Gorskiego, odwiedzał mnie Pan Grze-
gorz raz nie pewnego niezadecydował, chcę pożyczyć
1000 zł raz, drugi raz chcę sam wziąć Dzierżawę, cho-
ciaż to niemoże być, dopoki się niewylegitymuje,
sądzę przecież że co będzie miał, pożyczy na
koniec — do Zerzycka nabyłem znowu więcej
miłości chęci, pomimo zgryzot y prac które
mnie czekają, właśnie odemnie odiechał Zubes,
niemoże wychwalić iak czarem piękna y ko-
rzystna iest ta kondycya, mowi że Ojciec iego
duchownie na Proceptora 2400 zł y wszelkie
podatki wczesnie, — przytym niemoże się dosyć
wyrazić iakie tam złodzieje do speculacyi
znaydą się?, y twierdzi iż tak sobie tam poda-
bany, iż zamieszkany tam — trzeba więc
ten interes bardziey brać do serca — Gwalbert
winien ieszcze wyjaśnienia względem onczasowych
subhastacyjnych

18

względem opinij, jakowa licytacyą jakowkonwiek wać będzie, do dworu? względem Piwa czyli do Dominium lub Miasta należy? tobym rad wie dzieć wcześnie, abym gdy przydzie czas mogł do wiedmia pisać – takze z JW. Dębnickim czyli zrobiliście co? jezeli ten list wcześnie iescze przyjdzie, to podziękowawszy mu za iego uprzejmość, układaj się o procent y termin, pieknięj iak można, byle niewięcey, iak ia od niego brał, a termin do roku – jezeliby niechciał, przysłać abyście skrypt odebrał, tobym zadaniem zaś zbiegł do Lwowa, lecz w układaniu się o czas, należy, żebym miał do Lwowa przyiechać? trzeba abyście wiedzieli, że w Poniedziałek znowu w Brzyzowy będzie nasze bo będzie, niezmiernie mam wiele ambarasu, a co nayqorsza, że mi przedać niemogę = woły prezie tu przedałem, aż tamo, lecz wolę iak na niepewność większą exponować się = W załączeniu odsyłam świeże attestatum Kassy Cyrkularney, dowodzące w interesie z Potockim że

płacone

płacona w Roku 811 roku z wyrażeniem podatku zgadzając się z pierwszym podaniem — ma więc i gdzie dwa attestata z Gruntu y z kassy — a powiewasz w Roku 811 jeszcze wyrażenie od Barometryi odłączone niebyty, przeto stosownie do rozkładu z Roku 814 tabeli załączonego, per regulam proportionis podatek wyrażenia roczny wypada 481 Ł 20 X $\frac{9}{10}$ a tak za półtora roku czyni 722 Ł w konsygnacyi więc z dołączeniem niektórych procentów znajduje się wyrachowanie, y wypada aby JWJ Potocki kwotę 2908/6 45 X niedopłacił, ale mnie z pretensyi za tribunał mortuarii y Successori oraz wyrażenie kwitował, a gdy to zrobi oddaj mu dopiero załączony kwit z moim podpisem — pieniądze te zatrzymajcie u siebie y kupcie banknotów — bardzo obligujemy, aby Gwalbert to wszystko z zastanowieniem zrobił, abym iakiej biedy znowu niemiał, przytym na drugą rata konsygnacyą oraz ile biorę odeszlij mi, abym się mógł W. Dobrowolskiemu legitymować, który z żoną co dzień mi przypominają się, a wczoray sama na wszystko prosiła tym 150 Ł pani

20

bo ich juz z possessyi wyrzucają, a przyjdzie biedni
ci Ludzie, niech będą przytułkiem, iak o przyszłości
trzeba pamiętać – pisałałem z niemi –
Co do Gorskiego – zawiezie iesżcze tam niteraz, bo
gdy z Gorskimi znowu u S. Michała wyszłasię
biedu, lękam się, gdyby znowu bioi Borca
co się stało, niedawano mnie przyczyny.
Na Borzubowicach zaintabulowoł się Xiąże z dłuż
giem mianym u Xiężny, y z tego wyjątku prze
wiodł Proceß nad Sołodkim, wrzaźnie nas do
pozwie nieposzęgał, ta okoliczność szczegółowa
przyczyną mego zmartwienia, niech gdzie albo
zobaczy w Tabuli iak stoją rzeczy, może bo
tylko pronotacya, a ieżeli nieiustifikowana
toby można prosić o extabulacyą, może też
uprosiłbym Ojca y Franka aby dali konsens
na extabulacyą, bo sam y na innych dobrach
Xiąże extensyę porobił, trzeba więc to z
Jmć Papadiewiczem przejrzeć, y dobrze rzecz
rozważyć, oraz podać mi radę co wypada
zrobić –
Dla Borzunskiego czyli złożyliście pocztą:
z Poczmaysterem niteraz, czyli zaspokoiłamy y
iak?

iak? żadbym wiedział —

Wszytko podług twego życzenia posyłam pod czary, a dla większey pewności dodaie, Kowę, aby na drodze większe bezpieczeństwo było — pakuyże tylko dobrze, y przy każdym transporcie, co y przez kogo z Kazimirkiem Antosia posyłacie, oraz paki trzeba numerować, y opisać, co w ktorey iest — pierwszy transport posła tem do Rombowic, bo tu niema wcale gdzie ich podzieć — na strychu pełno, a przeładowawszy, pewnie zawali się —

Szlafrok taki mi się zdał, że na moment niemam co, pocieszyłbym cię, o iaki nadzieja

Niezapomniał mi Gwaltbert, iaki termin dla Fredry

Całuię cię przytym tysiąc razy luba żono y pociecho moia, twoy do Grobu Jozef.

Stępel jeden da Stona, daysz ić

Dzieci uściskay.

Papiery zachoway u siebie, bo y napotym potrzebne będą, to iest allegata.

23

JBP. D Franceschi

24

4.2.1813 25

4 feb. 813 Medyka

(6)

Matka przeniesiona na twoiemi żala-
mi na wieś, umyślnym prze-
syła ci prowianty, a ia z tey
okazyi, żądam
1o Abyś dołączony List oddał Xięż-
nie Jmości, y doniósł o iey
zdrowiu, oraz przy okazyi kła-
niał od nas Jmu Dąbrowskiemu
y Gumińskiey.
2do dowiedz się od tey Kramnyjer-
wicza czyli przeciwko Dostarczy-
ściowi, popodawał akcyzę, y iak
Konferencyo z Seyfrem wypad-
ła y nie słeby było, żebyś sam
był u tey Officia —
3tio Trzech Kapłonów tłustych każ
oddać do Kuchni xiężny.
4to Torbki sitowe czyli rzeszowany
y iob poszedł.
5to

26.

5to Czyli był widziała zapowiedziat, aby na terminie kto był do odebrania y zaluwitowania pieniędzy Hallerowy należących, bo ci pewnie były z pieniądzmi przyjadą —

6to donieś iaki stan twego zdrowia, iak w naukach postępuiesz, y co nowego? bywaj zdrów, twoy kochaiący Oyciec

Józef.

Księżny czyli był kiedy

także staray się pomału do-
wiedzieć o Muzyka, bo ten
co go mamy tylko jeszcze
z Niedziel będzie, pamiętay
bo to bardzo ważna okolicz-
ność —

28

618

28 Maia 813 Medyka

List dołączony oddaj Księżnie Jmości
y o Rezponsie prosi — iak się Księżna
ma dowiedz, także u Pani Dąbrowskiey
bądź y dowiedz się o iey zdrowie.
Nowego coby było także napisz.
Bywaj zdrów, ~~~~ rozwaźnieyszy
y moralnieyszy a będziesz szczę-
śliwszy

JPan Płonca nanosił mi się o Saba-
nieckim, która u iakiegoś żyda iego
człowiek miał ukraść y Jakubowi
przedać, a która za swym Rewer-
sem miasta wydać Policya Lwow-
ska — znowu dowody swey lekkości
napisz mi więc całą rzecz, ma ta oko-
liczności —

318

à Monsieur

Monsieur Gualbert

Pawlikowski

L'Etudiant des droits

à

Leopol.

14 Maia 813 Medyka

Panie Gwalbercie

Odebrałem List twoy daty 7go Marca, pracowiciey wyprowadzie pisany, ale tak krótki, iż niemożna nieprzekonać się, że unikasz zatrudnień, któreby y styl, y umysł twoy formowały, każdy raz zwykle korzystając z okazyi etc: dowod że więcey albo nieumiesz, albo niechcesz myśleć a polecasz się tuszę, żeby coś wziąść — gdyby świat był pisać, czyli nieznalazłeś był nieprzebraney materyi, bliższe zaś się, iaki przeszedł Karnawał, czyli bywałeś u Księżny, iak się ma? y iak w Dąmbrówce? co też z nowości mogących się donosić? y interessowni etc: etc: takie pierwsze oczywiście raz by mieć swoją, o nie poszukującą też podobno wszystkie te napomnienia na próżno, y co dzień iesteś przyczyną nowey dla nas zgryzoty — tym bardziey, iż stojący w Warszawie od Weidenfelda Officerowie, niemogli się dosyć naopiewać twoiey grzeczności, y

wiadomości

34

mości swiata, oraz naytalentnieyszego do Przy-
iaźni serca — ty to, coś żadnego dnia
Wacht parady nieopuścił, [illegible] coś słodką kon-
wersacyą, y czułym wynurzeniem się ich obo-
wiązywał, ty sam goły, książki rozpoży-
czał, y doszczerał, nie poodbierał, etc.
wszystkie naypięknieysze zalety, marnotrawić
bawić się, oraz bez uczytku oszczędzać, zwązki
płoche a nawet
zabiiaiące sobie, na tym cała doskonałość twoia.
przy takich o tobie wiadomościach wystaw
sobie co się z biedną Matką dzieie, która
zaraz po wzięciu officerowie y takimi dla cie-
bie Panegirykami, [illegible] wybierała się do
Lwowa y wkrótce u ciebie będzie, zmiłuy
się niech przynaymniey wszystko zastanie w
porządku, bo ią w Grob wpędzisz — oddzia-
łaiąc dałem ci 15 Rgo a 3 Rgo do imienin,

a zatym z 18 Rpo Matka będzie, żądaj Rachunku, przytym zechcę widzieć twoią Garderobę, bieliznę, y pościel, y chcę oraz o wszystkim informować się, unikay więc dalszey okazyi do zgryzoty, może być potym zatym zgryzień opłakiwał, bo co się, ieżeli się nie poprawisz, porządnieyszym, ostrożnieyszym, y moralnieyszym y pilnieyszym nie będziesz, to pewnie tobą gryźć przestanę się — a może y zapomnę, —

Dołączam tu List do Siostry, odday go sam. drugi do WPa Mamugiewicza, w którym są pieniądze, y Rezolucya od którey zechowywać potrzeba, ten z Rąk do Rąk odday y proś o Respons, bo mi bardzo wiele na tym zależy — bywaj przytym zdrów twoy Oyciec

[illegible]

36

W. Przyjaciół Listu wczoray od siebie wiedo
morze y to zapomniał —
Od WPa Mamgiewicza depesz koniecznie potrze
by.

818

18.5.1813

18 Maij 813 Medyka 37

(9)

Moie dziecie!

Na dzień 20ty t. m. przypada termin
zapłacenia mi 200 zł warunkowych holen-
derskich od Xięcia Ludwika Jabło-
nowskiego gdy zaś ia dopiero około
24go będę mógł być w Lwowie,
przeto skrypt posyłam na Rzecz
twoię y List do Xięcia —
trzeba więc żebyś sam do Xięc
oddał mu List dnia 20go Maja,
o iego mieszkaniu dowiesz się
u Adwokata Ukanowicza lub Le-
wickiego Grzegorza — gdy mu List
oddasz proś zaraz o zapłacenie
powiedz że te pieniądze muszą
wytem iednemu przykremu wierzy-
cielowi, który ci pokoiu nie daie,
y dla tego często naprzykrzay
się Xięciu, y powiedz że gdy uchy-
bi tedy świętym z tąd wiele przy-
krości, odbieraiąc dukaty trzeba

38

ważyć, procent zaś po 7 od sta wypada za trzy kwartały 9 zł 3/4. Tak może on złota cwerny za ów zaraz złapić, toby 14 zł wypadało — gdy odbierzesz pieniądze zapieczętuj y złoż u Pa Sędziego, lub u WPa Mamyszewicza do mego przyjazdu, aby Ci nie wiadomości trzeba iest, bądź u WPa Mamyszewicza lataiąc odemnie y powiedz że na 24 Maja w Lwowie będą trzy pieniądze tyby więc o tym uwiadomić wszystkich w tym celu że gdyby ty, że mnóg godzin aby na ten termin przyiechał, za wszystkim co pieniądze dla mego

bierz uiterz, abyś koniecznie
Muzyka y Kucharza kazał się
uczyć; na Muzyka czyrzyłbyś
sobie Sewaszymolskiego, a o
Kucharza bądź który kolwiek
aby tylko był zdolny y trzez-
wy — przysłałem do ciebie przez
Pa Kapitana Antoniego, który
dam stać będzie, y o boty
dla mnie, na które pieniędzy
posłałem — bądź zdrów y
szczęśliwy — Twoy Oyciec

[illegible]

Skrypt odebrawszy pieniędzy sie
mi oddasz, a kiedy zostaną
o pieniądze naprzykrzony się to
mnie nienazięcie wierz dochodu

19.6.1813

19 Junij 813 Medyka

Moie Dziecie!

Spodziewam się żeś już od xięcia odebrał 200 ƒ wraz z procentem, ieżeli więc to się stało, to te pieniądzy na Rekwizycyą Wo Kobersweina starego z za iego Woitem oddaj mu — a ieżeli nieodebrał, to koniecznie na xięcia nalegaj, a odebrawszy zrob to — w przeciwnym zaś razie napisz mi — pamiętaj także starać się starać o Lubkarza, bo ten com przyjął

na

42

na nic się nie zda, może
Gyzowski bez służby –
[illegible] Tobie polecam ci
Twoy kochaiący Oyciec

Pawlikowsky

a Monsieur

Monsieur Gualbert

Pawlikowski

Mieszka w domu JmP^{a}

Zienkiewicza, u P^{a}

Schrödera Murzyna

44

14.7.1813

14 July 813 Medyka

45

(11)

Kochane Dzieci!

Żydowi Samuel Grubendorf przedałem / podług załączonego tu kontraktu Szpenicy koni Szczyta – wziołem na zadatek 800 złp a 700 złp jeszcze należy się, będziesz za szlagmanty y ziale 70 złp a za Jagły 72 złp zatem więc osm- set czterdzieści dwa ~~[illegible]~~ y dwo 842 złp w walucie, te pieniądze odbierz więc do siebie, Szpenicy zaś do- póty niekaz składać, dopoki pie- niądze niebędziesz miał w ręku, a gdyby niepłacił lub jaki- ktorej wad kontrakt zabierający- wał, tedy na iego szkodę – prze- dai konie innemu Szpenice

a

46

mnie pieniądze odesłać – pienią,
dze przez oddawcę dobrze zapie,
czętowane przyszley, tylko na sto,
larza co trzeba sobie zostaw
25 Lipca, a gdy po trzecie tka nas
dnia 18go t. m. przyślę to mi
zapłacisz, co Justy gdyby czego po,
chciał płacić, to niekoniecznie po,
przynay się, bo ieżeli niezapłaci,
to iągiel przychodzi mu, wszakże
trzeba aby y od Józefa Szlagow,
skiego y wiatr zapłacić.
Co nowego słychać, iak się masz
napisz – o kucharza pamiętay [illegible]
żeć się starać – Sukmie mode,
ieżeli Wz Grzegorz niewezmie z
sobą, to przez te okazyą przy,
ślij – Życzę ci zdrowia, całuię
cię,

nayserdeczniey cię y matka Twoy
kochający oyciec. [signature]

u WPa Dąbrowskiego bywasz y se zdrowo.

Jakto za wszystko rzeczy, przeci
więc za tym biegi, ale pil
nuy się, aby nieoszukali cię.

CIB.

pour Monsieur
Joachim de Pawlikowski
à
Leopol.

22 Aug 813

Niepoymuię dla czego mi nie [illegible] przysy-
łasz oraz już y examinowo nasta-
pił, może życzysz sobie wakacye na swoim chlebie w Lwowie
przepędzić — przeto gdy z inne-
go powodu posłańca wyprawiam,
pytam zaraz czy już examinowany
jsz, y kiedy mam posłać, lub
przyiachać po ciebie —
w Starzawie mam 80 korcy psze-
nicy, ktora mi w spichlerzu
zawadza, przedałbym ią już
y po 5 złp. korzec byle odłag-
maniły y wiater kupce zapła-
cili, przyjostay więc faktora
niemowią — po czemu chcą prze-
dać pytay go iak stoi pszenica
w Lwowie, może korcy, a jeże-
li nie, to mi oświadcz moja
ceno

niech kupiec przyiedzie, zapłaci,
a ia zaraz odstawię, wprawdzie ta
Srenica pięknieysza od tamtey,
y on ią widział —
~~[illegible]~~ Drugi interes,
przez tęże Podrotmayszka pisa-
łem do Wy Mamugiewicza aby
prosząc z nim Dla projektowa-
ney zgody korespondował, ie-
żeli adwokat przeciwney strony
żądał będzie, czyli więc tey
List Pana iego doszedł, y
co w interesie nastąpiło, py-
tay — nowego ieżeli co iest?
napisz, y bywaj zdrowa, Twoy
Oyciec Józef.

u Wgo Dąmbskiego czyli był
wasz, oświadczcie ukłon, także
Jwym Dzieciom,

Faktorowi mów aby ~~mi~~ dla Panny
Służący dawny wyszukał może
by mogła przyjechać, gdy po
twoie rzeczy posła – czy nie
możnaby żeby ta dawna słu[żąca]
po niemiecku umiała, albo
czyli niema iakiey panienki.

Panu Gwalbertowi

Synowi memu

w

Lwowie

7.9.1813

7 7bri 813 Medyka 53

(13)

Posyłam po ciebie Bryczkę y na
expens 120 Rzł z tego kupisz
mi 12 funtow kawy piękney, y
dwie głowy nayprzednieyszego cukru
trzy kwinty, iedną sekundę,
iedną tercyę, y iedną Bass.
Cytryn 4. popłacisz także twoy
Rachunek teraz z naywiększą
oszczędnością, podasz mi po
tym Rachunek, y resztę od
dasz — Dla Mamy konicz
nie staray się Panny, y czy
niemożnaby tam dobrego fur
mana dostać, przed wyjaz
dem bądź u Dembickiego z po
żegnaniem y u JW Oiczyma

Szary przywiez z sobą,
Czekamy się twoi

Rodzice [signature]

Żydom oddaj za Jagły wzięte
za 2 korce 12 złp, Jagieł
im odstawić niemogą bo zerz-
nięty y popsuty się —

Ks. Szyszprek chce abyś był u
Szkoła y dowiedział się
kiedy pewnie po Szkoły przy-
jechać —

Pa. Karola pozdrów

le

t

eu

ary.

56

8/13

9. 7bris 813 Medyka

Moie dzieci!

Ja nie iestem tak mocny w Niemiec,
kim Języku, abym mógł wiado,
me podziękowanie napisać, posy,
łam więc koncept, z. upros na,
szego Dobrodzieja, niech raczy
li podyktować po Niemiecku –
oprocz tego mniemam iż sobie
czyli nawet wyrazy wszystkie sto,
sowne będą, więc y co do sty,
lu, y wyrazow, mogłaby zatem
nastąpić poprawa.

Portawski niemogł mi się do,
syć nagadać, o wszystkich y
usiłowaniach naszego Dobroczyń,
cy – prawdziwie niemam dos,
tatecznych

58

wyrazów dziękowali mu, y pew-
ny iestem, iż takie twoich wi-
doki przyszłości dla ciebie przy-
świecają, wszystko to są owoce
iego dobroci, - czyż choć kiedy
szczęśliwi będziemy, wywdzięcze-
nia mu się. do Ichi: sam
skłecę List -
Pamiętay o interessie pisanym
y napadaniu. a usposobisz się
przez ten czas, abyś mogł
dostatecznie twoemu powołaniu
mi odpowiadać.
Pisałeś, że interes z wdowa
powoli, niezrozumiem tego wy-
razu, czy powoli iesżcze dla

jakich wyjaśnień, y czy też raz
niteraz kardynałowi? y czyli do-
bre! lub złe?
Ja do Augusta pisałem 20 Aug.
dopiero, nic nie mam od niego
bywaj zdrów y szczęśliwy
Twoy Oyciec Józef

20.10.1813

20 8bri 813 Krakowia

Posyłam sto czerwonych, które
otrzymasz 1600 ff w. bankach
proszę się więc moja droga
ta dozyryj aby Szuckie
wsadził ie w ogrodzie
Gdzie będzie umierał, tylko
dopilnuj aby pie przyjechały
dobre owocowe planty przy
tam, tak ie wsadzić,
o pięknie najdalej będę
w Domu — Mamę ucałuj
y Dzieci wszystkie, ściskam
Synów
Józef.
Przed Świętami mogę wrócę
w Gorzycach.

a Monsieur
Gualbert Barthelemy
à [illegible]

22.10.1813

22 8bri 813 Medyka

65

(16)

Posyłam podług Regestrzyku Planty-
rowne do sadzenia, niech wszy-
stkie są podług naylepszey
teraźniey wiadomości, tylko niech
uważa aby poziomo na brzegu
sadził, by się potym nie ukry-
wały — Okna y drzwi dopiero w
niedzielę będzie. proszę wszy-stkie
tera zeby y w niedzielę na
koc były w Medyce, y niech
ten czas doskonale poświęci
dla nas bo trzeba będzie
y trzebkami zasadzić, y co
Klumbach dosadzić — Koło tre-
bansza niech posiei grządki
da Cybulski chce dwie, tylko
niech uważa aby w Semetyj
y Tadni-

66

y tadziej, y aby przyprzechodzi
Inspektorom — ta jest przyczyna
uważałacy znamie uwierzedzonej
y bywaj Zdrów

[signature]

Przegrlowych Plant przyłączonem
Ony W. D. te Planty sa
osobliwsze zwłaszcza akacya
czerwona, to ią wsadzić w
wazon — gdzie ziemi czerwony;
ziemi ptaszczy, Jaworzy Amer-
ykańskie, niech w dobrych
porządku miejscach, to
wszystko wzgledniowy pairne
kalina amerykańska, jest
także w wazon.

konczyncze obadwie
zachowac

Moy kochany Synu

Pan Gwalbert

w

Miedzyce

23 9bra 813 Medyka

Moie Dziecie

Tyle Dałem ci zleceń do Lwowu, a na żadne nieodpisałeś
mi, czegoż się mam spodziewać w dalszym twoim
wieku — gdy teraz, kiedy młodość y ułatwia wszyst-
ko, y żywość działań powinna się posuwać,
przecież tyle czyli o ziembłowi, powolności
albo może gnuśności! a zatym pytam:
a.) czyli o Bochni dowiedziałeś się, co y iale
moia Administracya, przez Dobromilska Cy-
rkułowi podana szczelnowana iest, iakbym so-
bie życzył, żeby y zaległy czynsz y następ-
ny regularnie wypłacali —
b.) względem Głogowskiego kiedy byś miał przy-
iechać, ieżeli w Lwowie iest, bądź u niego
sam, kłaniay y ~~[illegible]~~ powiedz iż w celu zawarcia

Kłaniam [illegible]

70

czekam iego rozkazów, gdyby go zaś niebyło
to z Wym Nepadewiczem moim.
d/ z Pocztmaystrem co się stało, pytay się
Wp Marcinkiewicza, y niezle by było, żebyś się
poznał z Wym Krzyżanowskim, y wyrozu-
miał rzeczy, on tylko iest w stanie zreflek-
towania Pocztmaystra.
c/ prosiłem cię o Lokaja, staray się aby co do-
brego, jaktoś może to zrobić, przytym py-
tay go się, dla czego się z nią nie łączył, gdy
była w Lwowie.
e/ o JP Oxnera czyś był y u Wp Czajkowskie-
go y iak się maią.
f/ U Matki weźmiesz na buty, a ia ci kazałem
dać 50 Złp y 15 Złp za Książki, nieprzy-
muię dla czego źle zrobiłeś, zmiłuy się od-
wyk się od tych expensów, y prawdziwie
nieprzepraszay się, bo ia nie przedam oprócz
koniecznej potrzeby. — Jabym sobie życzył

żebyś w tym Roku przy Gubernium lub expektacji praktykował, co do pierwszego możesz wiele znajomości przez Sybulskiego powziąć, także (dobrze by było, żebyś był u JW Baumanna Sekretarza, kilka razy gdy u niego będziesz, y zyskasz zaufanie, on ci wskaże jak sobie postąpić, jak się JW Gubernatorowi powinien, koniecznie starać się, będziesz prezentowanym, z tego także względu oświadczysz się JW. Oznerowi, a po kilku razy bywaniu, oświadcz mu twoją chęć, iż chcesz być użytecznym Monarsze, — Co przy tym słychać jak się masz, y co myślisz, napisz z zastanowieniem, całuję się najserdeczniej, kochanemu Rodzice Józefowie —

O Kalendarzyku pamiętaj, ma być francuski, albo francusko Allemański de Gotha a jeżeli nie jest to kup mi.

JmćPanu

Gwalbertowi Pawlikowskiemu

Kochanemu Synowi

w

Lwowie

810

72

13.12.1813

d. 13 Xbris 813 Medyka

Moia [illegible]!

Proszę [illegible] aby mi kupił kalendarzyk
jeden francuzki drugi niemiecki, a gdyby
francuzkiego niebyło to obydwa niemieckie
z modami y kopersztychami — oprócz
tego donieś mi czyli była u W. Pani [illegible]
[illegible], y czyli niema żadney rezo-
lucyi na moie podania względem dzier-
żawy [illegible] względem wy-
nagrodzenia [illegible] propinacyi [illegible],
także dowiedz się, co się stało z [illegible]
[illegible] sprawą, y czyli [illegible]
zaskarżył [illegible], y czyli już iest do-
brze lub nie — niemniey [illegible]

[illegible]

44

Dowiedzieć się w Listach Pana o zleceniach.

Jak macie Pan? czy bywasz zdrowi i kon-

zut, co z tąd za korzyść, albo nadzieję?

I jak ci się udają te bytności —

Ale nic pomału tak wszak kochałem

było dobrego, tylko więcey to w pamięci —

bywaj Zdrów — Twoy kochający Brat

Józef.

P.S. Na szczęście posyłam 15 Kryz-

talne gazetę za pieniężną na którą posyłam

14 Rysunkich.

a Monsieur

Monsieur Gualbertus

de Pawlikowski

à

Leopol.

810

96

16. 1. 1814 77

16 Janu 1814 Medyka.

Moie Dziecie.

Ju wczoray po 12tey w nocy
stanołem, Matke zastałem
lepiey ktora cie serdecznie
ściska – wszędzie stawnyi
pamiętay, że napiszę ieszcze
w trzy miesiące nim List.
Ćwicz się dla twego dobra
y bywaj zdrów. Twoy
Kochający Oyciec

Józef.

8:5

80

814

a Monsieur

Monsieur Gualbert

de Pawlikowski

a

Leopol.

19.1.1814

19 Janu 814 Niedziela

(20)

Ja w Niedzielę pewnie przyiadę
naymiy więc stancyę dwa pokoiki
y stayniá, tylko uważay aby
było gdzie siano y owies złożyć
aby było bespiecznie y spokoynie,
a Gorzya lub Dziedzica, lub
gdzie indziey wszystko iedno,
byle niedaleko od Miasta, y
aby blisko było letniowo a
osobliwie Sędzią, z Dziedzicem,
tak sama gaday y powiedz
że którey zabawię może ta-
niey da, lecz z Opatem
targuy, aby tyle płacono ile
do ciepła potrzeba, gdy
przyiadę, karz się do ciebie
zgłosić

80

Matka Zdrowsza, całuję cię serdecznie – Twój Ojciec
Józef.

814

48

13.2.1814

13 feb 814 Medyka

85

(21)

Moie dzieci!

Czyli JWgo Seweryn niepowro-
cił się jesz z wiednia? do-
wiaduy się, czy było w Kamienicy
y zaraz zdaydy powrócit donies
mi — gdy raz z okazyi inte-
ressów z nim wcale niespo-
koyny iestem — przeto proś
Wgo Mamrzycowicza aby o 1000 f
y o 18000 Ryc Massę powrat
także dowiadywał się, czyli więy
dem Testamentu Xięzny, lub
z okazyi pertraktacyi, komu
to rozporządził; o tym stara
się

86

nie jeno dowiedzieć, y sam załatwić
expedycyą, gdyby nawet co kosz-
towało, a dowiedziawszy się, za-
raz o wszystkim donieść – które
w względem prenotacyi na wyzia-
tywach mey Possessyi pomów
z tym Panem Gierwiczem, przy
toby wypadało zrobić dla zapo-
mnienia się tey possessyi opuści
prenotacyi, y także zostay obli-
cyi z tego względu wypada,
tobym przygotował potrzebne
Materyały – Ja sam stąd te-
raz w Lwowie być niemogę
y niepiszę do tego Mamgenia
niechcąc go fatygować w tey

Jednak

spodziewam się bydz, to y podzię-
kuję mu, y porozmowię się o
wszystkim, u JW Oyca Dąbskiego
Andrzeja Cetnera, Dzierżkowskiego
czyli był? napisz, także co
tam nowego słychać —
Faktorowi przypomniy o Lokaja,
y zaraz mi go niech każe
stara się dobrego y ostrożnego
całuyemy cię serdecznie,
kochaiący y Rodzice

88

15 February 814

17.2.1814 17 febr 814 Medyka 89

(22)

Moie Dziecie

Przed 4 dniami pisałem do ciebie
List w wielu nayważnieyszych
Okolicznościach, gdy zaś do dzisiay,
oraz żadnego Respondsu niemam,
domyślać się muszę, że List
na Poczcie zaległ, przynaypraw-
nie przedmioty były a) czyli Jmć
Seweryn Potocki powrócił? czy-
li niepowrócił, kiedy spodziewany był
abyś WJP Marcinkiewicza uprosił
by o 1000 zł y 18000 złp przeciwko
Masie Xiężney ponowy wydał—
by) co słychać z pretensyami,
y co Jaśnie decydowało? etc.
naylepiey iednak, żebyś o List
pytał

y natychmiast przez pocztę sło-
biernie na wszystko odpisał.
Do tamtych zatrudnień, między
którymi było przypomnienie Au-
torowi o Lokaju, nowe a bardzo
ważne dodaję — to iest abyś
usilnie starał się o Muzyka,
teraz przy zapustach takowy
to nastąpić może, tylko przy-
łóż starania, bądź u Szyca,
u Sebastyańskiego, ymość Pa Schrö-
dera, iakiś tam Stróż Muzyk
też dobre ma skrzypki — na-
reszcie może się y Mozart
zdeydzie, tylko przyłóż mocy
a pewnie się uda — Do tego

Dołączam tu 70 Ryn. abyś tey
Pomrowey mnie
samey essencyi coś dla kupił
pod bytnością w Lwowie u P.
Nobeniewicza, 10 Butelek kupił
y przez P. Seyferta odesłał,
gdy zaś P. Seyfert tam aż do
po Zapust zabawi, przeto co
do interessow pozwol na poczcie
pisz — Essencyia aby koniecznie
taka sama była, inaczey nie
kupowai — pisz przytym więcey
to co się ciebie tyczę y
swiatu — y badz zdrow, Twoy
kochający Oyciec Józef

Matka cię całuje

24.2.1814

d. 24 feb. 814 – Medyka

Posyłam kontrakty względem intabulacyi czyli prenotacyi na wypratyce, oddaj papiery wraz z informacyą którą załączam W^n Mandataryuszowi (kiedy iesz z Listem moim, jak przyiadę do Lwowa (co wkrótce nastąpi) ułożemy akcyę – Lokaja przysyłam przez te okazyą, o kucharza pamiętay – JW^a Oxnerowa obiecowała mnie abyśmy zamówił dla niey Frak kaczmarczynowy u Wey Juminski, dla tego bądź u Wey Juminski

y proś aby Krol Naymarzy-
nowy zatrzymała dla WCi
Oxnerowy, a ia gdy przy-
iadę ułożę się z mą o
skutku raz tego zlecenia
urzędów JWCi Oxnerowe
y starajcie się od nay-
bywaj zdrow Twoy kocha-
jący Oyciec [signature]

Po powrocie będę w Krakowie
y będę mówił względem
biblioteki, oświadcz to, y
moy ukłon JWu Dąbskiemu

P. S. List oddaj przez Exnerowi
samemu.
U WPana Wypadewicza byłam
o WPana Gdygowskiego, i przy-
pomniy że kwit na 1000 zł
mam bez stęplu, prosi go-
więc o ułatwienie własnego
przy zapewnieniu mey wdzięcz-
ności, lub przynaymniey
przeniesienie kwitu na stę-
pel.

96.

24.2.1814

24 feb. 814 –

97

(24)

Źle się stało że lokaja nieprzy-
tałem z Wym Seyfertem –
z Niedzieli więc będzie tam Win-
centy Lokay Pa Brata, to z
nim niech przyjedzie – byle
był uczciwy ostrowiak pew-
nie nim będzie dobrze y
będzie tak płatny iak zwyk-
le u mnie ludzie – Wgo
Marungewicza prosi niech po-
wy wyda, bo ia w tey de-
likatności żadnego celu nie-
widzę – Papiery do prenota-
cyi na Wyrzatnego Wincenty
przywiezie także, więc y to
podaj

98

ia sam dopiero w początkach Marca będę - y Wm Panu Generałowi podziękuję - bywaj zdrów

[illegible]

Unikacza zamów, jeżeli dobry berzcany y tarcowy —

100

1.4.1814

1a Aprilis 814 Medyka

101

25

Moie Dziecie

Wczoray odebrałem dwie expedycye z forum, iedne, abym należące resztę Massy Szczygielskiej pieniądze do Rady Miejscey wypłacił, drugą informuiącą, iż resztuiących 6000 zł na Medyce, sukcessorowie Gnoynowskiego(?) dziedziczni wzywani — obadwie te expedycye załączam w Liście do WJP Mamrzewicza(?), wraz z moią opinią, oddaj więc zaraz List, pomów z nim y proś żeby natychmiast podał — także względem wysłuchania Paszkowskiego ad perpetuam rei memoriam zmituy się spiesz, bo to periculum in mora, Chodź(?) sam tego(?) Paszkowskiego obligay y zapewniy o mey wdzięczności — względem Lucharza(?) pamiętay, co do tego o ktorymeś pisał, zmówiwszy się z Panem Bastawskim(?), który go zalecał, przywołay do siebie, y powiedz że ia nie płacę tylko 25 Rsz na miesiąc, lub też rocznie dam 150 Rsz 18 Korcy odzyniu(?) y 6 Beczek piwa, ieżeli przystaje to

niech

102

się dowiaduje, o Żonie iednak iego nic niemoże wie-
dzieć, ani o stanie dla niey, tylko proszę cię
weź to do serca y staray się koniecznie, ieżeli
nie o tego to o innego, on w tym mieszkan-
gdzie był, pewnie y tyle niebrał—
Muzyka szukay w czasie iak poślę po ciebie,
to przywiozę y Serwatzyńskiego, ale lękam się
tego iego gderania— musisz z wielkiemi tu-
dakami odzywai się, że takie odbiera wiado-
mości, bo uczciwy człowiek, nigdy by takich
szwindel gadać niemógł— JP. Pastawski
przez omyłkę przywiózł tu twoie kamizelki,
iak przyiedziesz odbierzesz sobie.
Pan Seweryn ież tam przyiachał, nie zle by
było, żebyś znalazł takie źrodła widzenia,
co on myśli y czy będzie płacił kredytorów.
Kwitu Głogowskiego na 1000 zł znaleźć niemożesz,
y mocno się tym martwię, trzeba bywać u JP.
Kasprowicza, aby go mieć za świadka [illegible]

y z Przybyszewskimi widzieć się, ale nic o
Szymonowym świecie nie powiadaj, tylko o to proszę,
aby ten rycerz do konia przyprowadził, żeby
tez tylko to pro motivo gadania, że Uwis
ber stopku, a rycerz zwołka się —
kiedy mam Konrzyi Kabłku znowu o Kucharka
przypomina, więc wielby przyjechał dla
proby, to porozmowy go, tobym się ugodził
obligacy Stecka nich hultowi, to dam przecie
Heckowi za to, bywaj zdrow, całuję cię
serdecznie, a w wielką nadzieję będę, po
ciebie Brzózka —

104

25
12
50
25
300

4.4.1814

4 Aprili 1814 Niedziela

105

(26)

Moie Dziecie!

Niespokoyni o twoie zdrowie, gdy dla słabosci Matki iechać niemo-
żesz, wysyłamy Pana Partanowskiego dla
zobaczenia co się z Tobą dzieje —
niemoże skombinować iaka choroba
po ktorey przeszłaś i dawniey
umierza się, czy owa wątroby czy-
li też żołądka? day sobie starać
nie takie mocna, y zobliguy
Pana Rozzaporto aby uważał,
masz tam pieniądze złożone więc
użyi — szanuy się, przytym y nie
wychodź, dopoki lekarz niepozwoli,
ieżeli z żołądka pochodzi, to zrobi
kaz flanellowy pas na brzuch y
ten zawsze noś, iako tarcza prze-
ciwko zaziębieniu — Pomimo oświad-
czoney mi

106

mi naylepiey woli JWgo Sewerynà
trzeba podać o probacyą ad perpetuam
rei memoriam, wszakże wyrażnie
JW Seweryn ani nikt nie jest dzie-
dzicem, tylko że rozpawione na
długi, w takim więc składzie rze-
czy, może będzie rzecz z kredytorami
do czynienia, a potym ta ostrożność
niemoże obrazić JW Seweryna, na
koniec pocoż mam się prosić, gdzie
sprawiedliwość y przekonanie za mną,
ia chcę mieć swiadectwo, wszakże
gdy tego niebędzie potrzeba, wolno
mi go będzie nieużyć, proszę cię prze-
toż to WPa Paszkowskiemu, y mów
go na wszystko aby moie prozby
uskuteczniał, bardzo mnie tym obo-
wiąże, z wielką przykrością że o JW Sewerynie
mówią że trudny w interesach,
który względem mnie, który iest nam
wszystkiego zatem niepowinien być
nim etc. pokaz ten moy list
WPa

Wmu Paszkowskiemu, y wszę Marunge,
wierza na wszystko obliguy —
Ja gdyby niechoroba Matki, juź bym
był u JW Seweryna, ale że to być
teraz niemoże, więc piszę List
y proszę o Respons od niego —
List zawiera tylko w sobie grzecz,
ności — JPn Partawski może ci zo,
stawi więcey pieniędzy na kupienie
Dukatów, a zatym jak tylko cokol,
wiek spadną, kupuy — po Swiętach
sam będę tam —
Kucharzowi temu, coś pisał może
bym dał y więcey, ieżeli więc może
niech przyiedzie dla proby — o Mu,
zyka y reszta interessów JPn
Partawski opowie — Zygarek Muy,
szka Odsyłay. całujemy cię ser,
decznie Twoi kochający Rodzice
Józefowie.

108

P.S. Listu Pa Łapszowskiemu
niepokazuję, tylko Pani oprócz
konwersacyi przytym z Jm. Osz-
kowskim, abym mogła dowiady-
wać się o przedsięwzięciu
Seweryna.

Pan Jordan
Ostałowski
[illegible]

11.4.1814

14 aprili 814 Medyka 107

(27)

Żal mi masz moie dziecie? z prawdziwym interessowaniem cię pytamy – doniesz więc wszystkie szczegóły, y szanuy twoie zdrowie – z żądaniem intabulacyi Wysz Katyrz chciał WJ Mangewicz Kontraktu mego subarendującego z Stanisławem iako też Attestatum tytubulacnego iako to Possessorem iestem, posyłam obadwa te dokumenta oryginalne – Kontrakt z Stanisławem potrzebny mi tu będzie, przy expiracyi więc potrzebuię mi kopij widymowaney to więc porozumiawszy z WJ Mangewiczem

zrobi!

116

y to mi przysłai — ieżeli bę-
dziesz mógł to sam odday
że uprzedzisz Wn Manugewiczo-
wi y proś o przyspieszenie
podania, bo ia się chcę tego
niewinie w posesyi zapewnić.
O Łukaszu pamiętay — Pn
Raitowski mówił że Stefani
chce iechać na kilka miesię-
cy na wieś, namów go więc
do tego przyiazdu — Moy
pewnie w drugim tygodniu
nastąpi — całujemy się z Mazaps-
kim nayserdeczniey, twoi kochaia
Józefowie

P. S. Odebrałem twoy List y cieszę
się z polepszenia zdrowia, trzeba
się więcey szanować y iak pisa-
łem Flamellowi Pan zrobić — y nie-
wychodzić, aż pozwolą lekarza,
Dubaty tapuy potrzebę, iak
będą spadać, pieniędzy iednak u
siebie nietrzymay y nie rób
u siebie piwnicy aby żydzi
przypatruiący nie zabili cię, poś
Państwa Schroederowa o Depozyt
y Ustawiay mi od nas, natery.
toże możesz mi z tych pienię-
dzy zapłacić, y podziękuy za
podiętą fatygi koło ciebie u sta-
nowi, w drugim tygodniu sam
będę — Pozdrowienie niech rzeka

1121

mi Raport od Manugewicza –
Murzynow otrzymay do mego
Porządku – a kochany pa
miętay —

10.5.1814

10 Maj 814 Medyka

113

(28)

Moie Dziecie!

Posyłam po Tłumok Pa Mileckiego, który nienaylepiey nadaie się, dołączam przytym List do Wgo Mamygewicza z papierami, odday go, będziesz [illegible] kartą którą załączam — Kup tam ~~przysyżu~~ blaszaną konewkę do podlewania z gatunku mnieyszych, Nożyczki do strzyżenia Szpalerów, Pomarańcz pięknych trzech, y Cytryn 6. y to przyszły — Coś z Munsem zrobił jak się masz? y co tam słychać

114

słychać? Doniesz —
Całujemy cię nayserdeczniey
twoi kochający Rodzice

Anyżu iak nayprędzey kminyzowego
kup. świeży y zapieczętowaw-
szy w worku przyślij

115

Panu Gwalbertowi

Pawlikowskiemu

memu kochanemu Synowi

w

Lwowie

116

21 Maÿ 814 Medyka

Kochany Synu!

27go lub 28go Będzie WJ Grzegorz w Lwowie y tam weźmie Ambarkę z sobą — dla tego piszę ci o tym, aby się zatrzymała, y day iey tym razem co na żywność — łożyłeś ci, przytym ściskam

Twoy Oyciec

z Mikosym dopiszemy się —

118

Szczygimi

à Monsieur

Monsieur Gualbertus

Pawlikowski

L'Etudiant de Droits chez

L'Universitte de

Leopol

8

24 Maja 814 Medyka

Moie Dziecie!

Trzeba abyś się nayusilniey zatrudnił naszemi prywatnemi interessami —

1mo Powiedzieć się, u Joro y u WJP Manugiewicza, co też się dzieje z pertraktacyą Xiężny, oprocz tego czyli jest zerelwowana intabulacya Rożnowi, y czyli na [illegible] nasze pieła propozycyi moiey prenotacya — y w tym celu oddaj moy List WPu Manugiewiczowi

2do Kwitu tego złotogorskiego znaleźć niemogę, piszę o to do WPa Manugiewicza aby u siebie szukał, by też bądź u WJP Łopadewicza y prosi żeby choc to wyrobił, abym przynaymniey kwit

129

na stęplowym papierze dostał,
bo tamten bez stęplu, y nie
wiem czyli iesz cze, że tamten godzi
zapłacił się, takze tez mów
z Wm Przyby Swiętoszlaw skim iego de-
pendentem, potrzeba abtowie-
im przypomnieć te okoliczność,
aby z nich mieć swiadectwo.
powiedz im więc co będziesz rozu-
miał, do tego celu stosownego,
3° Posyłam 4000 Złp. w. w. na zmie-
nianie na złoto, proś W^{o}
Kobierzycka w moim imieniu,
to on ci dopomoże aby taniey
kupić, y on lepiey to zrobi,
nieda się w wadze oszukać.
4to Zygarek od momentu kupna
albo źle idzie, albo staje, od-
day zygarmistrzowi niech go re-
paruje, a ia mu oddam bo iego
napisz przyczyny kiedy może
być zreparowany

5to Lekarza y Muzyka Kar
sznkai, o pierwszego iak nay
większego przyłóż starania,
o drugiego zaś mów nie tylko
z wszystkiemi Muzykami, ale
osobliwie z Szwarcyńskim,
może go namówisz.

6to z Pn Tomczyńskim Geometrą
widzieć się, y pytać kiedy
na robotę przyiedzie.

7mo Jeżeli możesz to zbiegniy
to na Święta, byle bez szko
dy dla Nauk, ktore dowiedz
iak examina poszły?

Bywaj mi zdrów y szczęśliwy,
Twoy kochaiący Oyciec
Józef.

List Jmć Ostrowskiemu co w Szczebrzeszynie
stoi odday.

124

Szukay koniecznie domu, któ-
ryby można od Jesieni
nająć, ale z meblami po-
rządny — stayniá, wozow-
nia, drewutniá, piwnicá,
aby były —

30.5.1814

30 maia 814 Medyka

123

(31)

Dukatow - iak można - tego y za
resztę pieniędzy - nadewszystko
zaś zaymiy się naytęższym
interessem, chciałbym aby wzglę-
dem Wyrzatyer brat Ruszkowski
był słuchany ad perpetuam rei
memoriam - aby zaś forum takiey
probaciy pozwoliło, potrzeba do-
tego zaświadczenia, że świadek
iest słabego zdrowia, aby więc
to delikatnie zrobić, piszę ia
1. List do samego Ex. Ruszkowskiego
aby on na to Attestatum swego
ordynaryusza wziął, y oddał Jmci
Narmyczewiczowi końcem podania
do forum - oprócz tego może po-
trzeba będzie, aby y on swoie
Attestatum dał super veritate
rei

124

cum oblatione juramenti – porzucę
sza czy potrzebne pomowić się z
wym Mamygewiczem – o pierwsze za
doktora, staray się, abyś iak nayprę
dzey odebrał od wgo Paszkowskiego
y odday dla nayprędszego podania
wu Mamygewiczowi – Moie dziecię
interes ten iest dla nas bardzo waż
nym, a z tąd wniosków iak wię
kszey, spiesznej, y skuteczney po
trzebuię czynności –
Kuchorza szukai tańszego ale
y tego zamowić, przytym wolał
bym bez Żonki, ia wiem że nay
dziesz byleś chciał, przytym nie
chciałbym prawdziwie ludzi z
Żonkami.
Sewaczyńskiego wymurzenie się
iest mniey dostępne, bo iezeli
ieden mu nagadał, to powinien
pytać drugiego, iezeli zaś wszy
scy

by zgodzą się na to, co niepowi-
nien iachać, gdyż czas niepe-
tynencyą y niegrzecznie, zoba-
wiał się, kara przystoi, z uspra-
niewidziałem tego sposobu aby otrz-
czakała na teurżyą, wprzód do
Pana iezdził, ktora y z tąd
bezskuteczna, bo można będzie ty-
dzień dobiyn, a potym naygor-
szym, chybaby go dla tego przy-
wiozł, żeby go zawstydzić, lecz
nayłepiey abyś mnego skutku,
przecież niemniej ludzi na świe-
cie — o Dowżynskiego pamiętay,
odpisz mi zaraz, y bywaj zdrów

o Łopuchowskiego pamiętay y sama
może z nim rozumnie y słuszcz-
nie —

23. Leah 1-24.
27. — 2-48
28. — 1-30
27. Lukan 12-1
30 Leah: 4-12

6|418|6

26
58

168

1.1.2
174
34

9.9.1814

9 7bris 814 Medyka 127

(32)

Kochany Synu!

Nie piszesz nam nic o sobie, co Matkę martwi — także do niej kiedy po ciebie posłać, o stancyą czyli skąd czytesz, czyli niemożna by iey wprzód mieć, ieżeli Piwrakowski wziął już pod [illegible] stopami, to by łatwo mógł iednego miesiąca dostąpić —

WJ Marmyewicz pisał do mnie

128

ale o Liście twoim, na któ-
rego wcześnieyszey odebra-
łacyi tyle mi zalecy, ani
wspomina, dla tego bądź
u niego, dowiedz się o
wszystkiem, przypomniy,
abyś mi mogł dać z
przybyciem tu twomi te-
raz — całuiemy cię przy-
tym oboie nayserdeczniey
Twoi kochaiący Rodzice
Józef

Attestata z examinow przywiez z sobą, y będz odprzedzie.. gdzie należy przed wyjazdem —

130

a Monsieur

Monsieur Joseph de

Pawlikowski

Mon cher Fils

a

Leopol

16.9.1814

16ª 7bris 814 Niedziela

131

33.

Kochany Synu!

Posyłam umyślnego – bo Wz Mamyszewicz pisał do mnie iż koniecznie intabulowania Listu każnego potrzebuje abym mu Extrakt tabularny Kozubowic z instancyi Kastawczyska przysłał, – Extraktu tego niemam, zdaje mi się iżem go tobie lub Sᵐᵘ Stayewskiemu zostawił, a zatym gdzie kolwiek iest wydobydz, a nie to inny wyjąć, bo intabulacya listu zwłoki niecierpi, albowiem iak słyszałem że tam tylko na inwentarze komornika czekaią, a gdy ta

132

nadeydzie Seweryna Uniwersalnego
oktobra, y zaintabulaią, a
tak moia intabulacya porna
będzie — dopilnuy więc tego iak
naylepiey aby szkody niebyło.
takze napisz mi czego tam
siedzisz. ia przeczuwam iż
zaniedbanie się raz zrobio,
ne, utrudnia ci dopędze,
nie tego, co nieckto, wszak
takoż iak kolwiek iest, na,
pisz prawdę, y lub przyia,
zny, lub z potrzeby siedze,
nia tam explikuy się — Z
Knieczakowskim o Stanycę
koniecznie

trzebaby coś zrobić — bo to
czas pozny po 15^a 9bris, także
że opatrz tam czyli tym
czasem przynaymniey drze-
wo y sciany niemozna by
sprowadzić, y wiele tego?
bo w Lwowie słychać na-
pisz, y bywaj zdrów

Bawrkowy

Załączam ci także notę do
Pilusa, podaj, y zobacz się
z tym co układał, y co u
mnie bywał y napisz mi

Kochanemu

Synowi Panu

Józefowi

Pawlikowskiemu

w

Lwowie

134

[illegible]

21.9.1814

21 7bris 814 Medyka

135

34

Moie Dziecie!

Posyłam po ciebie konie, odsyłając
wsz attestata, swiadectwa twe-
go poswięcenia się — WJ Brat
Grzegorz posyła 85 Rzyn dla WJ
Mamugewicza [?], oddaj ię, wraz z
ukłonem od nas obadwoch, odesz [?]
mnie zaraz pros o informacyą
co zrobić z Listem Księżny?
czyli Admamacya [?] dekretu z
Pocztmayzterem nastąpiła, y
czyli takze z fiskusem dekret
pomyślny wypadł, oraz czy
niedobrze by było teraz z
fiskusem układać się, z tym

136

konsyliarzem coś mu List od-
dał także trzeba widzieć się,
y pytać kiedy kommissya na-
stąpi, oraz iaka przez rezolu-
cyą wypadła? chciałabym Mat-
kę na Imieniny związać,
posyłam więc 50 Złp. gdyby
ci wpadł iaki Mebel kobiecy
piękny kup, lub gdybyś co
innego niemiał, to iaką
filizankę piękną, u Dzia-
nottego iesscze iest taka, iak
się znią kupowałem z Edwar-
kami, kosztowała 2½ # gdyby
pięknieyszy niebyło, to y tam-
te, kup. Dobrepisu także

pozyta się z Sturkami, kaz
go zepacować iak naylepiey.
prosz o to P. Schrödera —

Mui Panie Józefie upraszam cię mo-
ie rzeczy zabrać z sobą y u siebie zatrzy-
mać do mey przyjazdu albo jeżeli
będzie Szlachcic obozyca pewna do
przez siana odeszli to iest buty takoż
lepiey niech będzie u siebie całe ii
bezpiecznie Szczerze kochający Pawelek

od WJP Alexandrowicza odbierz
wszystkie papiery, WJ Poznań-
skiey, a mianowicie dekreta gra-
nicze z Drzewpotem y Nadworny,
o Stawy pamiętay, aby coś-
kolwiek

można sprowadzać, y czy niemoż-
naby onemu złemu, kabałowanie
z Wym Pieniążkowskim, albo
czyli tyż, nie wynaydzie spo-
sobu, żeby pod czyim imie-
niem subarędować, Wym
Mamugewicza proś aby ci
wydał repartycyią podatków
Dobr Przemyskich com trzy-
mał, zostawiłem u niego
z racyi układu o wydzier-
żawie, Dzbkicyją potrzebuię,
y JW Ocznica — Extrakt
Kazubowi y Stanisławowi czyta
czy załatwi się? napisz.
bywaj zdrowo y przyiedź czay

mnieý tam dobre czasy

Jeszcze raz w kupowaniu co dla Matki uwa-
żay coby iey potrzebnieyszego było y mogło
się bardziey podobać.

Rąbiele

Najukochańsza!

Ja to podobno dłużej zabawię niż myślałem, bo obecność moja tu konieczna jest — jutro dam wiedzieć umyślnym, y napiszę dyspozycyą gdybym dłużej miał bawić — tymczasem posyłam dziesięciu sztuk owiec to jest

Owiec N — 4.
Baran " — 1.
Skopow " — 5
10 razem.

niech to pasą z bydłem, aby się nie mieszały z Hiszpańskiemi — Gospodarstwa więcej Grabiec doziera, gdyby chciał można dorzuć pszenicy, y zwieść Jęczmień

y Orlisz— Kostecki niech się
stara aby ludzi dosyć było,
trzeba nawracać, a nie wycho,
dzących sprowadzać, do Cykuta
niech podaję jak mówiłem —
napisze mi siła wiernay ure,
to, y zwiedziono — bywayże
zdrowi y szczęśliwi — Twoy
do Grobu Józef.

Pani

w

Medyce

24.6.1815. 143

24 Junij 815 Warszawa

(36)

Do Żony

Nayukochańsza Franiu
dobrodziko.

Zdeydowałem się aby JPan Rostaw,
ski pozostał na 80 zł rocznie
a po dwoch latach skączonych
gdy wszystkie Poetykę skączy
y lepiey będą profitowały, przy,
rzekłem 40 zł remuneracyi, oprocz
tego Taxy popłacę, byle w
dwoch latach 600 złp waluty
nieprzenosiły — rozumi się ięd,
nak a.s. iż z JPanem Konstantym
do tego czasu Poetykę skączy,
y oprocz szkolnych nauk
co będzie można uczyć go bez
dzie[illegible] b.s. Panny Języka Niemiec
Polskiego, francuskiego

1449

ile będzie mógł, Historyi Uni-
wersalney, Geografii, ortografii,
fyi, Matematyki, Stylu pisa-
nia, z prawdziwem pożytkiem
dla nich y pilnością uczyć
naszych także będzie, a nawet ko-
nie ... lekcyi dawać nie
będzie, d ten samą cierpliwość
dla domu rachowa mego, y przez
applikacyę y postępki w nau-
kach dzieci udowodni — e
Na konto bierze 40 zł y te
mu wyliczył, potym zaś
anticipatiô co kwartał gdy
te wystarczy —
Ja wczoray pisałem do ciebie
na pocztę, proszę więc
mi odpisać — Ni...

sytam ci znowu czterey tysiące
Rynskich, staray się więc o kilka
Dukatow, może spadnąc cokol-
wiek powrzebawszy. w nitencie
co się stało, niech Xiądz Gwat-
bert napisze, y niech czule cho-
dzi koło tego, także w Gubernium
o kapitał z kurywiczy sytacic się
mającey pamiętai - o Napadewiczu
toż samo - czas niepozwala mi
pisać więcey, całuię cię mikoi
nazy y Dzieci twoy do grobu.
Jozef.

Kurowskiemu day sto Rynskich,
teraz gdy będzie cichut, bo
może y sto Rynskich weźmie
y Kuchmistrza niebędzie,
nie lepiey zawsze się
o mniey. Ozyorbe po
prosię.

146

P. S. napisać z JM^ci^ Pastawskim
kontrakt na utrzymanie do
Dzieci, y w tym ma kwito-
wać z 40 zł Rok zacznie-
dzi od 4^go^ 7bra 815

4.7.1815

4 Julij 815 w niedzielę 147

37

Posyłam dwie krowy y Byczka, których niemogłem dobrać, aby zarazem były y doyne, y dobro na mleko, y piękne, posyłam więc takie mogłem nayleprze wybrać z temi własnościami, a gdy piękniejsze wyjcielą się, zamawiam sobie wolność zamieniania za lepsze – Byczek zaś jest istotnie bardzo piękny, y po Szwaycarskiemu, oddayże go gdzie wiesz, y powiedz że osobliwego Lichu ~~nies~~ niepisze, bo cały czyjsz

Byczek

[illegible]

148

bym sobie, aby moia wdzięcz-
ności y przywiązanie na poło-
konà przenosiło się, tak też
chcę aby przez usta potomka
komunikujące się, obeznała
ogo z memi obowiązkami, y
tarem w nieuwygartą wpoiło
się pamięci — kiedyby moż-
na sumę 10 tysięcy dla kapi-
tuły z kuryowiry zaptacić, y
kiedy owę drugie kassierzyń-
skę, dowiaduy się, y napisz
mi, abym pieniędzy przysłał,
radbym aby się to stało,
przed twoym wyiazdem, nite-
ressu

wiadomego, y daley pilnuy
aż do expedycyi z tąd, a
dobiorzywszy napremu ofiarowaia
Osiąski naypowinnieysze –
to nowego napisz, y bywai
zdrow, Twoy kochający Oyciec

[signature]

Hulinkę o wyrzucanie Lewitu,
trzeba koniecznie męczyć,
obocu z Laszkowskimi attakować,
bo Laszkowski zapłacił mu,
niskiego – takze moy Lewit
z 18 tysięcy z Stanisławczyka
zapłaconych ma napadaniu
poda do Labaki

Moppy ode[illegible] mi.
nowy nim odprowadzę kazni podziędzie

JmćPanie

Jwalbert

Pawlikowski

kochany Syn

w

Lwowie

12.7.1815

12 Julij 815 Medyka

151

(38)

Projektem moim było przeieżdżaiąc [illegible] do Wiednia W. Stawri do wyboru Chłopców, a potym wybranego pod bytność w Wiedniu J. która 3 Miesiące miała trwać: usposobić, y powracaiąc z niem oddać; a z tym teraz zagadnieniem nieprzygotowanego spotkało mnie — z tym wszystkiem u Kościelnego iest wyrostek przystayny, który już cokolwiek z uwagi sposobem poznał się, tego więc wziąłem do dworu, karzę go uczyć, odziać, y około 24 Aug. pewnie będzie w Lwowie

[152]

spodziewam się, że się nada,
bo zdaje się dobry chłopak
y dobrego rodu, y ma Matkę
która kocha, a zatym niechał,
co przyszło się w Świat, rad
bym sprawiedliwie z sobie mu
tak najdogodniey życzę przy-
stuydi, bytε mi się tylko
zdał — o Kucharce panney,
tay mówi, jak on tego kon-
dyje — tabure Napadewicza
pilnuy, y owego interessa
ni serco — całuje my się naj-
serdeczniey

Zmiłuy się, staray się spo-
sobić, y z kraju pozostaią-
cego od Podrni kancellaryi
posyłkowaé –

16.7.1815

16 Julij 815 Medyka 155

(39)

16/7 15.

Moia Dziecie!

Załączam List Xięcia, trzeba aby
go kommunikować naprzemian
dobroczyńcy, bo to iest Rez-
pons na ów List, który
z Lwowa z Jego wiadomości
pisał; dalsze podziękuy nay-
mocniey, za łaskawe oświad-
czenie pisania Listów w
wiadomym interesie, — Dobro-
cią tą, nad wszelką moc
wyrazów przenikniony iestem,
Agent deklarował [illegible].

[illegible]

Się Ślubny Sędzinej pytaj, czyli mam do niego pisać, gdy wrócę tam pojadę? i czyli mam relacyi podania kopiją. Ucz się, przytym abyś się usposobił na uczciwego Męża, bywaj zdrów i szczęśliwy, Twój kochający Oyciec Józef.

W pisanym [illegible], co się stało?

List komunikowany, odsyłam na odwrót

Jak nadjedzie JW Hauer, staray
się być prezentowanym, po-
mimo urzędowania, także pad-
kulacznie, a to przez JW
Prezesa, lub naszego Przyja-
ciela — bardzo o to napo-
minam.

19.7.1815

19 July 815 Wiedniu

159

10

Moie Dziecię!

Posyłam dla JWo naszego dzierżawcy 1767 Rysko za owe wymieniane 114 # — Matka mówiła że 1760 Rys należy się, ale z obrachunku okazało się, iż za 114 # po 15 f 30 x, wypada 1767 Rys — odday więc, kłaniay od całego domu nayPiękniey, rewers odbierz y oddaj y podziękuy za kredyt.

do Wiednia niewiem kiedy wybierasz się, wezwany był w Direcyrbu JW Kamerzyście odiachał do Sambora, sądzę więc że ta okoliczność przyspieszy wasz wyjazd, Kasprz dla człowieka już gotowy, — List załączony oddaj W. Krapadewiczowi, — Kucharza potrzebowałbym koniecznie dobrego, [illegible] y 34 dni na Miesiąc, gdyby się teraz trafił,

160

to przeczytasz go tą żoną — Sam możesz
tymczasem w Biblyoteki iadać, pod z koro-
nami, tamiey nawet będzie kosztować, —
na Antoniego moralność uważać, y sądzi
czyli można będzie na niego zdać się, —
~~[illegible]~~ a gdyby można, tedy niech po Twa-
howie poślę, napiszesz ile by mu zosta-
wić, y czyliby niemożna kogo obowiązać,
aby mu tygodniowe lub przez miesięcznie
zasługi wypłacał —
Niemam dosyć słów do wyrażenia wdzięcz-
ności dla naszego Dobrodzieja, y nie umiem
już sam naprzykrzać mu się; przy oka-
zyi przypomniy owe Listy, bo do Agen-
ta, kiedy takie zdanie, już pisać nie
będę.

uważaysie tylko, czyli dowiedziawszy się (: gdy tam rzecz przyidzie :) nie weźmię zaniedbanie iego za pogardę, a z tąd czyli nieżenię przy — przed wyiazdem staray się koniecznie JW. Hauczowi bydź prezentowanym, y bywaj zdrow

Józef.

kiem, y nowiny iakie masz.

Wypis pieniędzy

77 Dt. a po	20 zł		1540 zł.
22 Dat	10 "	–	220.
1 Dat	5 "	–	5.
1 Dat –	2 "	–	2
			1767 Zł.

Serwete oderlyi

Kucharzowi byle dobry y spokoyny, choćby y drożey dai.

1621

24.7.1817

29 July 815 Niedziela

163

(41)

Moie Dziecie!

Piszesz mi, iż wiadoma expedycya przez ta wszystkie biora, a między innemi Taxami, z tego powodu spodziewaie się, nalezy, y co zwyczaynem iest, iż o zapłaceniu Taxy poydzie nota do commissarz locale officiumd... gdy tak wiesz iż niechciatbym mieć moie upraszania się wia domemi, przeto staray się abyś naty.. miast tam Taxę zapłacił y kwit wziął, rozumiem że to teraz taxy będą stosownie y podło... nieopuszczay tego bo byłoby nie

164

to, bardzo bolało — kiedy istota

nie wyydzie swoie napisz,

Napadewni gdy powocie, niech

popodaj moie interessa, y

o Xandra, — o kucharza pa-

miętay — o kuwie, y now-

nich napisz — całuię mój

cię oboje — Twoi kochaiący

Józefowie

tam, gdzie zuleniłam, pamiętay

też piorzentowi — [illegible]

[illegible]

P. S. Kiedy piszesz co, to od-
czytuy, poopuszczałeś w sło-
wach litery, tak Balcię ci
tylko domyślać się trzeba,
coś chciał napisać. I
tak n. p. zamiast zawiast
subsellia, - Sublia, zawiast ur-
zędowanie, urzędownie, za-
miast przypomnieć, przypnieć,
zamiast myśla, myśl etc.

31 July 815 Medyka

Moie dzieci!

Posyłam ci bardzo pięknego Ananasa,
y iestem tego żdania aby go
JW. H. offiarował, iesteś iego
subaltern, już raz mu prezentowany,
w skutku więc attencyi offiarowy-
wania — n. p. gdyby tego kom-
plementu użył, że ci z domu
Matka przysłała, y że nie mo-
żesz go lepiey użyć, iak ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ iemu offiaruiąc,
ia sądzę że nikomu nie
może bydź oboiętną, czyia
będzie attencya, wszakże ona
iest skutkiem offiarowania,
w swoie porządki nie naszey
Dobrodzieia, ktoremu nigdy
będę

168

naypierwszemu wdzięczny[m]-

ści o Zarło do Cybulnik pojechało,

bardzo niekontent iestem, y do-

wodzisz iak dawniey tam sie-

dzisz, kiedy dotychczas z Ma-

ni pułapu przynaymniey ni-

gencie nieobeznałeś się, gdy

się zastanowisz, przekonasz

się, że to się źle stało-

ło, nasz powód taka była; że

w nocy umyślnie do Kra-

chyn uciekli; wszelako z Mo-

stu przerwało, ale my potow-

nikaty obawili — Kucharza

do tąd niebyło, pamiętay sta-

rać się o iakiego dobrego

[illegible] — kiedy pojedziecie

do Wiedni

zadbyem widział, oraz y to czy
nie trzeba przynaymniey uwia-
domić agenta, że już tam
posłał — gdyby X. Skarżyński
Dyskursem zaszczycił mię, mógł-
bym powiedzieć, że życzeniem
moim było, w kiryesiey pow-
tał go, ale zapóźno dowiedzia-
łem się, że tamtędy przeie-
dzie — proszę cię aplikuy
się wszystkim rządowym, y
sposób się wydolnić, bo to
największe moie nadzieię —
Zateżer pilnaby o Swoię bez-
śliczynskie czyli przez exper-
dyowaney dowiedz się — przy
tym czyli są iakie nadzieie

170

że spłacić pozwolą? bo ja
na to czekam — bywaj zdrów
y pamiętaj na Szymowskie
sądze, twoy kochający, ojciec

Matka serdecznie cię całuje.

2. 8. 1815.

2 Augusti 815 Medyka 171

(43)

Moie dzieci!

Kiedy niedaie się offiara
ta bydź dobrze trafioną,
więc i Ananasa doy temu,
co iest naybliższym serca
naszego, y dla którego win-
niśmy w pokoleniach wdzięcz-
ność, — tamtemu zrobić
offiarę, kazała polityka, — tu
zaś potoczy się, choć mniey
naszych wygody niezwykłych.
ale proś Go aby podług
tey bagateli, niemierzył

1721

naprzeciw powinności wszystkie dnie tiey

obie, — może by on do siebie

offiarowywał, a zawsze zyskany

naszym, gdy nas przyśnieszt

przeczyta sens tego, co t

ścienie, w tym samym nam

może być wytłumaczym —

bywaj zdrów Józef.

O Napadewiczu pamiętaj

174

4.8.1815

4 Aug 815 Medyka

175

44

Moie Dziecię!

Kiedy mi tak często powtarzasz, iż niepodobna było mój proiekt uiścić, a ty nawet wpośród miałeś już te same zasady widzieć, które ci potym nasz taikawica zwiastował, więc przypominasz mnie abym ci, wyiaśny pierwszego mego listu potwierdził, że nikogo w świecie attencya nie może obrazić, podięczny zaś gdy to czyni, dopełnia hołdu uszanowania, tym bardziey gdy ten podięczny do offiary żadnego interessu ani prośby nieprzyłącza, a przytym sobie nierobi żadnego kosztu — wierzay mi że ia od tego przekonania, które nawet na doświadczeniu gruntuię, niemogę odstąpić, lecz przez wiarę tylko, iako chowam dla W. zaraz w pierwszym liście do tego przystałem zdania — może kiedy dobrze pomyślesz, moią uwagę znaydziesz gruntowniejszą niż teraz —

w Dzieciątku

176

Listach nieodpisałeś mi ani względem agenta, ani
też czasu waszego wyjazdu, ktory gdyby się
sporniał, albo wcale inną niebyrie wziął
determinacyą, na ten przypadek, wypadałoby
koniecznie tam mieć kogo, ktory by przy
naymniey o biegu rzeczy informował nas,
Ponieważ kucharz ktorego raiz, ostatnią zaraz
był w szkole wzrunnosci, więc wypadałoby
wprzod przestrzyc mu, iż u mnie pomimo wy
szwości, oszczędność nieodstępną iest, y tey
koniecznie, rownie iak y oszczędności, iako y do
biegu gotowania po nim żądam, znam iatakich
co bez konfitur nie umiemogą robić, a to wca
le nie stanowi dobrego kucharza, konfitura
y sama dobra, – sosy dobre, legominy, ciasta
dobra sztuka mięsa wadzą się y bez konfitur,
ieżeli kucharz posiada swoią sztukę, ~~przystojnie~~
~~wygotowanie~~ ieżeli więc wyrozumiesz względ
ko z niego co umie, y [illegible] nam zda,
to ia przydaię na [illegible] miesięcznie [illegible] 10
ktory

Zbora, a wrzesnie mogłby z Jm Partawskimi

przyiachać na probę na miesiąc, potym

porozmawiamy się, zawrzemy na sobie, może

bym dał y więcey — Napisz mi przytym

iak się żywisz, bo matka iest tego zda-

nia aby ci kuchtę posłać, a ia przeciwnie,

y sądzę że y taniey y wygodniey można

żyć z traktyerni, dla tego wyraź a pen-

pier, ile dzień kosztować może — w kam-

cyi nowey czyli separacyi ziś, donieś, y

tego dogrzey — bywaj zdrow, całuiemy cie.

nayserdeczniey

Ł

Memu kochanemu

Synowi

w

Lwowie

9.8.1815 179

(45)

9 Augusti 815 Medyka

Moie dziecie!

Martwi mnie to, że Naprzódeństwo tak
mieszkańca oczajga, ia sądziłem iż
już wszystko poprzedawał, a ty
mnie zawsze piszesz, że poprzeda-
jesz, trzebaby iakoś go rzetelnego-
wać delikatnie — o które wiec
ci podsuwaiąc projekt iuż ma
być napisano, bo ia tego
nieumiem — Kuchar kiedy ta-
niey być niechce, to niech
już y na te pieniądze (y zboże) będą,
byle choć od Kłutna mnie
uwolnił, powiedz mu że Cię

Lucio

180

stolica, to żona może nayprędzey

Bardzo byśmy byli szczęśliwi

gdybyś B.. z tobą przyjachał,

wierz mi że tak ten ustawicz-

nie obowiązuję, że żadbym

aby te uczucia dla tego godne-

go męża, pokochenia nawet

zatrzymały — gdy niedozwolo-

ne, czyli niemożnaby nam

choć do spirytki iakie pan-

daryę zrobić, wzorem po-

matu — I oświadcz tysiące

nayczulszych ukłonów —

applikuy się przytym, y staray
się profitować, będzie to szcze-
gólnieysza dla mnie pociecha,
szukay wpływów do nowo przy-
bytego, czyli niemógłbyś się przy
nim wyplasować, aby potym gdy
pojedziesz do Wiednia, można
mieć Rekomendacyą, a naysze-
pnie winy Bądź polityczny.
Całujemy się serdecznie, twoi
Rodzice Jozefowie

Sprawiay sobie co będziesz rozumiał
potrzebnego do ochędostwa y
przyzwoitości, ta czym poco-
rowy, do uzupełnienia zasiłkow
od Brata.

182

Jak z kucharzem ułożycie się,
y będziecie portai, napiszę
gdyby chci w tamtem [illegible]
gdy będzie

17.8.1815

17 Aug 815 Miedzyrzec 183

46

Moie Dzieci!

Po kucharza niemogę umyślnego
przysłać Wam, Żniwa gwałtow-
nie, zaczynaią wszystkie Ręce,
wprzód trzeba chleb mieć,
aby żyto co gotować, oko-
ło 24 poiedzie S.n Zasławski
przywiezie chłopca, y weź-
mie kucharza, do tego wrę-
czasu zatrzymay go — bywa-
y Zdrowa, y czasu dawno nie-
biane

E.J.

184

186

22 Augusti 815 Medyka

Moie Dziecie!

Posyłam Chłopca iuż dość do służby
przyuczonego, oraz daię mu
Pudło 1. Kamizelkę 1. Botki iedne
y Kaszkiet wszystko nowe – Kaszkiet
iest z sukna ~~[illegible]~~ iest
to ów Kaszkiet do wiednia przy-
gotowany, oddaj go więc osob-
liwie, aby niby od Ks danym
opuscił tego biedaka z kosztu 2
Chustki Sienik, Poduszkę, koc,
nagadałem mu co można o
przywiązaniu y wierności,
Buty dałem mu z siebie, a
naypierwsze kup mu kam– niebył
to to iescze nigdy w świecie

więc trzeba mu oświadczić, y
powiedzić że nie będzie wolno
bywać u ciebie y iak Sam przy-
iedzie, a iak się przymawiać
to pewnie przywiąże się, i
y będzie miał wiecznego sługę.
Dziwuię, ieżeli można mieć
przyiaciela, y napisz iakie
go zgodził — przysyłam ci
Mandat Cyrkularny uwiado-
miaiący mnie o wolności za-
płacenia summy 10000 zł kapita-
łu Kurkey Dziennyß naterazey,
także kwit Cyrkul. original-
ny na zapłacone te summę —

189

Oddaj to W. Napiędewiczowi, y

proś aby zaraz podał o extabu-

lacyą, y intabulacyą Kwitu ad

Statum Activum, super bonis

Krzywcza, Wola Krzywiecka,

Chyrzyna y Chrystynka lib. haered

50 pag 149. y Numero oned

17. de dto 30 Maij 804 N. 12067.

na oddane oryginały więc

Rewersa. — przytym pamiętay zaraz

że wyrobienie pozwolenia, za-

płacenia Kapitału Krasiczyńskie-

go y mow o to z J. y obie-

cay remunerarye, a oraz proś

aby gdy przyidzie do deblokacyi

względem extabulacyi powyższą

10000 fl, niebawił, — u Napiędew-

wicza

190

przyspieszay y mnie u[illegible]

Dzyeycie mogli z te przyjaki

na całe dziońki, bardzo by mi

to miło było — całuię cię naj-

serdeczniey

Co słychać, y iak się zdrow-

iakie nadzieie y ile z publi-

tyki profitujesz, domiar [illegible]-

telnia?

5 7bra 815 Krzywcza

Dziecie!

Gdym odebrał list twoy, zaięty tylko chęcią nay-
gorętszą dopomożenia ci nayprędzey, starałem
się ~~[illegible]~~ iak nayprędzey pospieszyć z pomo-
cą na ten przypadek ci niedodzownie potrzebną,
posłałem ci kapitał dwu znojów dostępuiący,
też iak ze wielką w udziale tym uciechą
przyjemnością, gdy dobrze użyty będzie? – chciał-
bym abyś nigdy niebył w potrzebie upodle-
nia się aż do tego stopnia, abyś pożyczki
potrzebował, a tym bardziey abyś kiedy bez gro-
sza został, wierz mi, że bez tey mamony
świata, bardzo źle się wydaiemy – honory,
zaszczyty, cnota sama traci z swoich ~~[illegible]~~ po-
wabów, iak tylko obok niey świat niedostat-
ków widzi, wszelakoż pierwsze staranie

192

o tamte mieć należy — teraz do ciekawszego
crono ci awans na koncepistę lub kom-
moim zdaniem pierwsze wybierać by nale-
w Areopagu pod okiem zwierzchników, g-
potrafisz okazać twoją wartość, a zatym y prę-
szą promocyę zyskać; na prowincyi zaś, gdzie
tyle niemoże być emulacyi, ani tyle sposob-
ności widzenia y uczenia się, łatwobyś mogł
zgnuśnieć. — Sądzę że już potrafiłeś się za-
stanowić co promocyę twoją przyśpieszyło,
a zatym potrafisz korzystać z tey okazyi —
idące zaś przeciwko Xięciu staray się po-
dobać mu, y staray się stać mu się po-
trzebnym przez wiadomość rzeczy, y wyćwi-
czenia w pracach mających się powie-
rzyć, nim wyjedziesz, dobrzeby było okoli-
tych statystyczną y geograficzną
będziesz znakomitszych Obywateli tam-
tych mieysc mieć wiadomość, co łatwo znay-
dziesz w Aktach naszych, a można ci sub-
sidium wziąść książkę, dobrzeby było obznay-
omić się

ę z dawnieyszą organizacyą tamtych więc,
względnie co do Rządu y granic, przynay-
mniey w wydarzonym dyskursie, niebędą
ci obiemi rzeczy, dobrze także odczytać
zwyczaje, ceremonie, przy inauguracyach
y homagiach, oraz mowy w takich
przypadkach zwykłe, może bydź przypadek
gdzie niżey, musiałbyś uważać, haud
aqua. to są idee które napomykam
dla tego, abyś rozwinąć przynaymniey
moy dalsze dochodzenia y zgłębiania.
teraz proszę cię odpisz mi, y opisz mi
wszystko tak co iest stosownie do listu
przez Łastowskiego y teraz pisanego, kiedy
dybyś miarkował swoią podróż, y dla
czegobyś, gdy iuż ze wiedeńskimi traktami
pojedziesz, niemiał bydź w Medyceiyi y Helwecyi
tzia nie zapomniał, abyś tego zachowac y
prosić y dziękować moyé — o [illegible].

[illegible]

pamiętay – staneyzo aby szanowano –
w wszystkimi zdaniu y rady naszego
Oycza zasięgay, i względem przyszł[…]
podroży, otwórz mu twoie myśli, y po[…]
o radę – całuiemy cię, serdecznie
twoi Rodzice Jozefowie

Bey także spodziewany pisania –

Zmiłuy się odczytuy, co piszesz to
litery opatruy raz tak, że domyślać
się więcey potrzeba, niż napisałeś.

11.9.1815

12 7bris 815 Miedzyrz

195

49

11/9 15

Moie Dziecie!

Przed kilku dniami pisałem do ciebie List, y załączyłem koncept wiadomego do H. Dzięku-czynienia, dla przetłumaczenia po Niemiecku — Gdy zaś dotychczas nic nieodbieram, przeto napiszesz mi z pierwszą pocztą, co się zaluzowało, y co tam słychać, do Sebi- pisatem Twoy kochający

Oyciec Józef.

Mema Bochaurenne

Lyon

198

19.9.1815

14 9bri 815 Międzyles

199

(50)

Moie dziecie!

Ja sam mocno się tym martwię że od Blumen-
burga (: do którego List ciągu [illegible] pisa-
łem ieszcze pod 13 Aug t. r. :) żadnego Respon-
su niemamy, a nawet Übergabe Recepisse
z Wiednia nieprzychodzi — niemogę się
nic innego domyślać, iak figelków nasze-
go Poczmajstra, z tym wszystkim dzi-
siaj List do Blumenburga piszę — tobie
zaś wypada Hofr. odwiedzić, podziękować
za iego przyiacielską troskliwość, y in-
formować go, (: kogo mamy Agenta, y że
też żądaią że pomimo tego iż on
sam przez List pisany podiął się tego
interessu, y uwiadomiony był, kiedy po-
szedł, przecież nietylko tam nierobiu-
nia się, ale nawet nic nieodpisuie

200

a zkąd wypadało w podeyrzeniu czyim [illegible]
na Poczcie niepodjęty, a z tego powodu w
czy nie mógłbyś go prosić aby on sam
widział się z Blumenbergiem y mówił
wszelako nie źle by było y B. o tym
namienić — Kwiatki ieszcze naylepsze są
y wódka będzie — do H. y S. pisałem
ostatni już mi odpisał nawet, zmie-
niły się starać się applikować, abyś
się udał potrzebuiąc y aby wydatki
Dasz mnie mi niebyły, Zdrowia zawsze sta-
ny, y twoiey zdrowie y przeciwny

Józef.

b. nowego napiszę o [illegible]
oszczędzay — Matka wszystkie aby się
mogła tak prędko wybrać, przeciw
którey stanąć będzie gotowa.

~~W wyp[illegible] Między[illegible]~~

W Wypisach Oberst Justiz Rath może z [illegible]
zaszła omyłka, może z tego względu
iż kiedyś służyłem w sądowej instan-
cyi, więc tam po opinię powiatu,
trzeba by się dowiedzieć.

Trechimie

a Monsieur

Monsieur de Pawlikowski
Mon cher Fils

à

Leopol.

23 7bra 815 Medyka

Moie Dziecie!

Poniewaz Listy moie Agenta niedochodzą z tąd więc
przychodzi mi myśl, abyś ty do niego n. p. w tey
rzeczy napisał, y twóy Oyciec dwa razy do WPana pisał,
iż niektórzy naszey familii jeszcze w Italii t. i. z
naylepszą opinią tuteyszego Gubernium y stanów
tam wyprawiony, gdy zaś na te Listy dotąd
żadney nieodbiera odpowiedzi, przeto wpada na
ten domysł, że poczta mierzcowa niedopełnia
swey powinności, y dla tego w tymże razie
niniejszem ia z Lwowa iako miejsca mieszkania
twego udaię się, y proszę o doniesienie
y takową protekcyą - za co nietylko twóy
Oyciec ale y potomstwa będą obowiązane,
ia spodziewam się na twoią łaskę w tem
mię, iż z uszanowaniem znajomości będę
zostać przyjaźna dobrą, oraz z tego wyświadczenie

Dzięki

204

dzięki naszey, ch. ch. może choć twoy list
pewniey doydzie, a przynaymniey będziesz wie-
dzieć co się dzieje — do St. piszę także, to bar-
dzo dobrze że tam masz Przyjaciela, który
zdaje się mieć właściwości wyboru twego warte,
lubo domyślam się wiadomey ci racyi,
dla czegoby teraz do Obrist Justiz Collegium posła-
wszelako po dojrzalszym zastanowieniu się,
y to powszechnie przychodzi, bo St. piszę że
gdy to Obrist Justiz Collegium powoła, to J. C. Mci
przełożonym będzie, mnie zaś zdaje się że Col-
legium w każdym przypadku minąć nie mo-
że, y to to iest sęk, o który domysły
moie rozbijaią się — Wyrazy pierwszego
Listu twego że ci prędki awans na-
lub oręż oświadczyć koronie, zrobiły mi [illegible]
ność że u źródła już iakiś tym, wi[illegible]

sa[illegible]

temu mimo uprzedzeniu — bo natoraito napisał że
ci nadzieję awansu kazano oświadczyć, y z tego
to fundamenta są jest promocyę twoja za mie-
szono awansowatem, dla tego staray się o słu-
tek, kto darmo starzy, może prosić przędszego
wspominania siebie — do Xięcia Dstani o ciebie
iestem pod 10 t. m. pisatem, lecz w wszystkich
nadziejach zatrwarza mnie więcej twoia, tak
domostea o niepoczerniemiach oficierów
Państwa — Kapadewicz nie podobno niczoby,
bo nie niedonosi, przypominay mu więc, iż
nie cało y interes sieknąłby — dla stot nie
ustannych, niemogę żadnego transportu do Lwowa
sobie — całuję mnie się, nayserdeczniey, twoi
kochający Bracie — Józefowicz

do iakich teraz robót używanych iesteś, y czyli
to się chwyta ciebie? oraz co nowego?

Adress do ciebie poślij
Agentowi Blumenburg

200

Creditiv

a Monsieur
Monsieur de Pawlikowski
Mon cher Fils
à
Leopol

27.9.1815

27 7bris 815 Medyka 207

(52)

Moye Dziecie

Jakże wielki iesteś mędrzec!
ba o to chodzi aby z czâsu
korzystać, a ty każesz sobie
Dziesży o kilkanaście mil po-
syłać, ia także więcey niewiem
iak że iest Blumenberg
Apothegent— a gdzie wszystko
prędzey byś się tam dowie-
dział, lub w Szematyzmie
znalazł gdybyś chciał.
Rób więc prędko co wszyscy

nie

Z Szanowaniem wszystko
przyjęte, com obiecał —
Jest też żadna wiadomość o
Lisicy, który z podziękowa-
niem do ~~[illegible]~~ przyjaciel —
bywaj zdrów y szczęśliwy

O. J.

Szacowne dla stołu rzeczy
drogie y spomnione nigdy
niemożna tak prędko [illegible]...

210

4.10.1815

211

4 8bris 815 Andrychu

(53)

Moie Dzieci!

Matka odebrała twoie powin-
szowanie, ale ia nieodebra-
łem żadney wiadomości o
interessach czyli pisałeś do
Stolicy w tym sposobie iak
ci zaleciłem, y czyli niemasz
iakiey wiadomości z tamtąd;
napisz mi — o interessach
innych pamiętay, gdy od
sekwestra przyidzie, a siebie
podchodzić, — od Napadewicza
do Szybiczak nic niemamy;

2121

prawdziwie martwią mnie
te wspomnienia — Ja mimo
więc tak prędko będę
mógł bydź w Lwowie, chy-
ciaż Matka pojedzie, a
żałym twoy ubierz się,
Dzimo stwarza, przybyć się po-
winien poznać, chyba że
się niewolnaśz urzędowi, gdy
by jednak moia bytność ko-
nieczna potrzebna, co bez
urzędowe Gospodarstwo nie
może się stać; tobyms dla

ciebie zbiegł — z pierwszym
transportem — przyjadą wiadomo
którzy, całuję cię serdecznie
bądź zdrów

[illegible]

214

6. 8bri 815 Medyka

Moie dzieci!

Na List moy do Blumenberga ieszcze pod 13 Aug. r. z. pisany odebrałem Rescripsit datowane 23 Aug. r. z. Responsa raz do zgubienia żadnego niemam, oczywista więc rzecz, że on moie listy odebrał, a odpisy iego albo niedochodzą, albo też nieodpisuie — zdawało mi się potrzebuiesz bydź o tym ciebie uwiadomić, y zapytać czyli by jaś pisał, y czyli

216

niemasz żadney wiadomości
z tamtąd —
na dawnieyszy list odpisz,
y bywaj zdrow

[illegible]

8.10.1815

8 8bri 815 Medyce

Moie Dziecie!

Wypadek wiadomy, da przezwietney
pobożności sposobność kończenia
się, iakie z sercem szczerym,
wszakże trzeba starać się, ile
można, ne res in vulgus propa-
getur, martwi mnie to bardzo,
iż to nasze poletcie tak bierze
to do serca, prawdziwie mi-
ciem iak godnego tego mę-
ża uczucia zrobić się mu
tym, — co do stolicy będę
pisał pułko, ale niewiem
czyli nawet co odpiszę, kiedy
by dotychczas żadney z tam-
tąd.

nieodebratem wiadomości, wy-
darzenie to, niech ci więk-
szym będzie powodem sta-
rania się o wszelkość osobliwą, aby
żym sposobem samże położyć
żebyś mędrszy, ia przynay-
mniey niemam sobie nic do
wyrzucenia, wszystko wprzód
y potym robiłem, co należało
naszey pmie co tey ma sobie,
bra który na szale słu-
pietalnieyszey uwagi —
Oświadcz odemnie co można
nay obowiązańszego, całuię
cię serdecznie, Twoy oyciec
Józef —

222

18.10.1815

10 8bri 815 Medyka 223

(56)

Moie Dziecie

Muszę pisze, co się poszyła do Lwowa, iż zatrzymam Planty dla wiadomego, iako to Agapanthus umbellatus, Hortensia mutabilis, Fuxia coccinea, Lantana africana, Eucomis punctata, Dracocephalum canariense, spirytusy przyidą później, bo niegotowe — Interes wiadomy dziś expedyowałem do Stolicy, ciekawy iestem czyli podanie wspomnianych, w podobnych interesach, lepsze skutki odnieśli? napisz mi. Napadiewicz się wypraszał, a Sewczyn odiachał, więc ponieważ bez będzie, edyktalnej cytacyi

z większym

zwiozonte chłopcem, sprawiedliwie
iż niniejszym przeniesie, jego ojczyzn
tak — List twoy będzie odebrany
na czasie, co przez kuriera
pisał, będę uprzedzany aby
dawno słowy niepłacić — bo
nowego donice, y bywaj zdrów
Twoy Józef.

Konsygnacya
do Rąk Xa Józefa —

226

16.10.1815

16 8bre 815 Medyka 227

(57)

Moia Droga,

Żadnych nie kupuy, z tąd ie poślę, ży-
to siana pięknego na kupę za
teraźnieyszą drogę —

Od agenta odebrałem, że ▬ Län-
der obgewachtet seinen ständi-
gen Verwendung, die Hofkanz-
ley auf die gebetene Aufhe-
bung nicht bewilligt hat —
indem nach den angenommenen
Directiv Grundsätzen,
solche Gesuche per saltum ohne
gerechte ausserordentlichen um
den Staat sich erworbenen
Verdienste jederzeit abge-
wiesen werden. Ex motivo

228

ktore dla mnie wszyste iest, a dla
innych niebyłe na przeszkodzie
J: iako to Dom: etc: J podobno
iest owocem iego zaniedbania,
bo wiedzi z Listu, że dla iakieyś
si podróży niemogł wprzod do
mnie pisać, przytym niedomoś.
Ktorędy moia prozba chodziła,
nakoniec iże mi się zdaie fał.
szywą dotąd Wikłowi dał, bo
ani podobna aby Sale dtego [illegible],
a co gorsze że podobno do mo.
tivum nadomyśł napisał,
dla tego trzebaby koniecznie
do konfrontacyi z drugie
go zrodła skrzec wiadomości,
a o to starać się by przez
Pocz: — gdyby to motivum

ktore on napisał prawdziwego
było, to teraz więcey by radziły
ich wprzod przy potrzebie nam
tego Dobr mieć można, bo
ta bardzo moje probować niech
ta, prawdziwie niektylko w tey
więcey robiłem, iak wypadało, ale
stałem się moich wszystkich ofiara
przekładowania — Matka o
Owarkun Sędzię, w Lwowie,
Od Kozadewicza do tąd nic
niemam, powiedz mu to,
y bywaj zdrow y przyjazny
Józef.

18t Imieniny Dabr. pamiętay.